

## Malta, Hirtshals

## Sunnudag:

Kl. 11: Breyðbróting.

Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.

Kl. 18: Evangelískur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmóti.

Öll eru hjartaliga vælkomnin til hesi móti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta í Hirtshals

## Føroyahúsið

## í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A

1620 København V

Tlf. 31 23 15 87

Fax 31 23 15 18

Kunningartlf. 31 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum.

Kaffistovan er opin frá kl. 14-19 hvønn dag uttan leygardag. Mánadag kl. 17-19 er Dagur og Vika o.a. Týsdag kl. 17.30 er døgurði. Føroysk bløð ligga frammi.

Døgurdamatur, flögur, bond, bókur og ullvørur eru m.a. at fáa á kaffistovuni.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99 80, Fax 31 23 92 34 er opin mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30. Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210 Opni mikudag og friggjadag kl. 16-18.

Oyggjaskeggi, tlf./fax 31232310.

Nærvarp Okkara, tlf. 31228401.

Skúlin, 53681757.

## Føroyahúsið í Kbh.:

## Barbarukvöld

Filmin um Barbaru hevur premjeru friggjadagin 3. okt. í sambandi við hetta verður kaffistovan í Føroyahúsinum opin til midnátt. Tónleikabólkurin FUSE spælir. Høvi verður at dansa ella at fara upp á gól.

Ókeypist atgongd. Øll eru vælkomnin.

## Føroyahúsið í Kbh.:

## Faroe Boys í Gimle

Skipað verður fyrri dansi við Faroe Boys í Gimle leygar- kvöldið 4. okt. kl. 22-04. Atgongumerkið kostar 100 kr. Men eisini ber til at byrja kvöldið í Føroyahúsinum við einum leskiligum sjálvtøkuborði kl. 18-22.30. Undir borðhaldinum spælir FUSE. Eisini verður felags- sangur og gaman. Tvær bussleiðir koyra frá høvuðs- jarnbreytini til Gimle. Atgongumerkið fyrri borðhaldið og Gimle er 160 kr. Bert fyrri borðhaldið 80 kr.

## Føroyingafelagið

## í Aalborg

Lille Kongensgade 10B

9000 Aalborg

Opni er mikukvöld kl. 19-22, friggjadag frá kl. 17-19 og leygar- kvöld frá kl. 22-03. Onnur tiltøk verða lýst í felagsblaðnum.

## Føroyingafelagið

## í Arhus

Vestergade 48 D,

8000 Arhus C

Aarstova, húsið er opið mánad.-hósd. kl. 16-18.

## BBC WORLD

Týsdagur 30. september

0.00 World News - Weather

0.10 Newsnight

1.00 World News - Weather

1.30 World Living: "Time Machine"

2.00 World News

5.00 World News - Weather

5.30 World Focus: "Window on Europe - Stories behind Stores"

6.00 Newsdesk

7.30 HARDtalk

8.00 World News - Weather

8.30 World Focus: "Window on Europe - Stories behind Stores"

9.00 World News - Weather

9.30 World Living: "Top Gear Special - Aston Martin"

10.00 World News - Weather

10.30 HARDtalk

11.00 World News - Weather

11.30 World Living: "Time Machine"

12.00 Newsdesk

13.30 World Focus: "Window on Europe - Stories behind Stores"

14.00 World News

14.15 World Business Report - Weather

14.30 Newshour Asia &amp; Pacific

15.30 World Living: "The Travel Show"

16.00 World News - Weather

16.30 HARDtalk

17.00 World News - Weather

17.30 World Living: "Airport"

18.00 The World Today

19.30 HARDtalk

20.00 World News - Weather

20.30 World Focus: "Reporters"

21.00 World News - Weather

21.30 World Living: "Floyd on France - Burgundy"

22.00 Newsdesk

23.00 Newsdesk

Mikudagur 1. oktober

0.00 World News - Weather

0.10 Newsnight

1.00 World News - Weather

1.30 World Living: "Airport"

2.00 World News

5.00 World News - Weather

5.30 World Focus: "Reporters"

6.00 Newsdesk

7.30 HARDtalk

8.00 World News - Weather

8.30 World Focus: "Reporters"

9.00 World News - Weather

9.30 World Living: "Time Machine"

10.00 World News - Weather

10.30 HARDtalk

11.00 World News - Weather

11.30 World Living: "Airport"

12.00 Newsdesk

## BBC PRIME

Týsdagur 30. september

0.00 The Melbury Road Set

0.30 Swedish Science in the 18th Century

1.00 Humanity and the Scaffold

1.30 Smithsonian and Serra beyond Modernism

2.00 Design and Technology

4.30 Italia 2000

4.30 Royal Institution Discourse

5.30 So you want to work in Social Care?

6.00 BBC Newsdesk

6.25 Prime Weather

6.30 Jonny Briggs

6.45 Uncle Jack and Cleopatra's Mummy: "Meet the Mummy" 3:6

7.10 Just William: "William and the Ebony Hairbrush" 3:6

7.45 Ready Steady Cook

8.15 Kilroy

9.00 Style Challenge

9.30 Eastenders

10.00 The Duchess of Duke Street: "Plain Sailing"

10.50 Prime Weather

10.55 The Terrace

11.25 Ready Steady Cook  
11.55 Style Challenge  
12.20 Masterchef  
12.50 Kilroy  
13.30 Eastenders  
14.00 The Duchess of Duke Street: "Plain Sailing"  
14.50 Prime Weather  
15.00 The Terrace  
15.20 Jonny Briggs  
15.35 Maid Marian and her merry Men: "Raining Forks" 3:7  
16.00 Just William: "William and the Ebony Hairbrush" 3:6  
16.30 Top of the Pops  
17.00 World News  
17.25 Prime Weather  
17.30 Ready Steady Cook  
18.00 Eastenders  
18.30 Home Front 5:8  
19.00 The Brittas Empire: "Mr. Brittas changes Training" 4:8  
19.30 Yes Minister: "Open Government" 1:7  
20.00 Silent Witness: "Buried Lies" 1:8  
21.00 World News  
21.25 Prime Weather  
21.30 Firefighters  
22.40 Redcaps: "Indecent Assault" 5:6  
23.10 Casualty: "Treasure"

Mikudagur 1. oktober  
0.00 Prime Weather  
0.05 Beeing Objectiv  
0.30 Nature Displayed  
1.00 The World's best Athlete?  
1.30 Only Four Colours  
2.00 Geography of distant Places  
4.00 Teaching and Learning with it  
4.30 English Heritage  
5.00 So you want to work in Social Care?  
6.00 BBC Newsdesk  
6.25 Prime Weather  
6.30 Mortimer and Arabel 1:12  
6.45 Blue Peter  
7.10 Grange Hill  
7.45 Ready Steady Cook  
8.15 Kilroy  
9.00 Style Challenge  
9.30 Eastenders  
10.00 Campion: "Dancers in Mourning" 3:8  
10.55 Prime Weather  
11.00 The English Country Garden: "Late June - The Midsummer Garden" 6:7  
11.25 Ready Steady Cook  
11.55 Style Challenge

## EUROSPORT

Týsdagur 30. september

7.30 Olympic Games

8.00 Cycling

9.30 Motorsports

11.00 Football

12.30 Supersports

13.30 Volleyball

15.30 Cycling

16.30 Four Wheels Drive

17.00 Tennis - live

21.00 Football

0.00 Olympic Games

0.30 Liúgt

Mikudagur 1. oktober  
7.30 Football  
9.00 Drag Racing  
9.30 Motorcycling  
10.30 Football



Týsdagur 30. sept.

5.20 Fyri børn

6.50 Góðan morgun

9.00 Góðan morgun (e)

11.00 TV-Shop

11.55 Paradise Beach

12.25 Horton Sagaen (e)

13.20 Horton-Sagaen

14.15 Magnum

16.05 Ricki Lake

17.00 Tíðindi

17.30 Alf  
18.00 Ein frálík barnagenta  
18.30 Pyramidan  
19.00 Ræmd  
19.30 TV3 X-Press  
20.00 Melrose Place  
20.55 J.A.G.  
21.55 Tíðindi  
22.10 Champions League Tips  
22.25 Gamal drongur í New York  
22.55 Midnight Caller  
23.55 Roadie  
2.00 Tvær kvinnur nevndar Diana  
2.50 Liúgt

Mikudagur 1. oktober

5.20 Fyri børn

6.50 Góðan morgun

9.30 Góðan morgun (e)

11.00 TV-Shop



Týsdagur 30. september

18.45 Tíðindi fyrri deyv

19.00 Filma

19.30 Tey fim og nýsónarnarir

20.00 Dagur og vika

20.30 Avdúkingin - um inkasso-yrkið

21.00 Úlvakvinnan - 2:3

bretsk stutttráð

21.50 Hvast so, Gilbert Grape

am. filmur

23.50 Liúgt



Týsdagur 30. september

7.15 Tíðindi

7.17 Morgunlesturin

7.30 Tíðindi

7.35 Góðan morgun Føroyar

8.00 Tíðindi

8.05 Góðan morgun Føroyar

9.00 Tíðindi

9.05 Morgunlestur (e)

9.15 Dagsins tónar

9.30 Boð frá tíðula (e) 1. partur

10.00 Tíðindi

10.05 Fimleikaløtan 135

10.10 Lurtarnarir og vit

11.00 Tíðindi

11.01 Ein minnlíg Skælingsferð (e)

11.30 Undir degurá

12.00 Tíðindi

12.01 Middagstónleikur

12.15 Veðurtíðindi og skrá

12.20 Tíðindi og trúttur

12.40 Døgurðatónleikur

13.00 Tónatímin

14.00 Tíðindi

14.01 Summarjazzur (e)

15.00 Tíðindi

15.01 Nýtt og gott gamalt - Jóh. á Rógva Joensen velur lagini

16.00 Tíðindi

16.01 15 tær bestu (e)

17.00 Tíðindi

17.05 Úr bandasavnum - Jógván

Arge leggur til rættis

18.00 Sig mær eina søgu - Anna

Sofía Hvítkeitt stíllar fyri

18.25 Veður og skrá

18.30 Tíðindi

19.00 Føroyar í dag

19.30 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen leggur til rættis

20.00 Ungdómsending (e)

21.00 Kveldarstund

22.00 Tíðindi

Mikudagur 1. oktober

7.15 Tíðindi

7.17 Morgunlesturin

7.30 Tíðindi

7.35 Góðan morgun Føroyar

8.00 Tíðindi

8.05 Góðan morgun Føroyar

9.00 Tíðindi

9.05 Morgunlestur (e)

9.15 Dagsins tónar

9.30 Koyribreytin - Ferðslu- sending, sum Elis Poulsen leggur til rættis

10.00 Tíðindi

10.05 Fimleikaløtan 135

10.10 Kvøðuljómar til sjóftíkið

11.00 Tíðindi

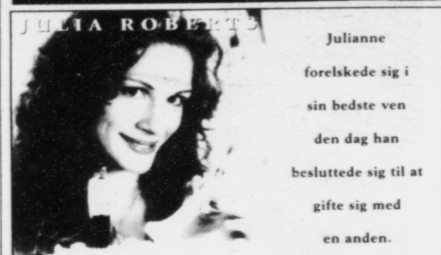
11.01 Føroyar í dag (e)

11.30 Undir degurá

12.00 Tíðindi

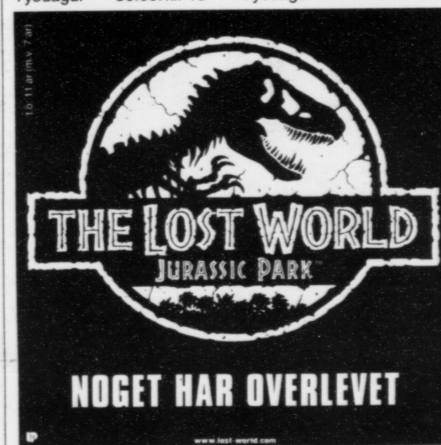
## HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★



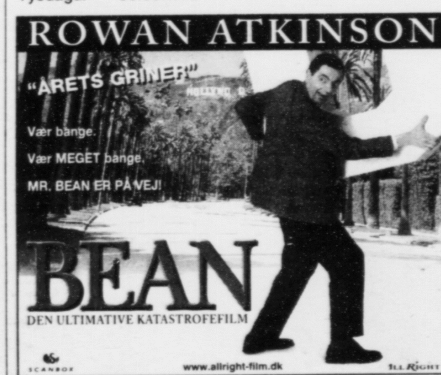
## MIN BEDSTE VENS Bryllup

MY BEST FRIEND'S WEDDING

Týsdagur 30.09. kl. 19<sup>30</sup> Týsdagur 30.09. kl. 22<sup>15</sup>

## THE LOST WORLD JURASSIC PARK

## NOGET HAR OVERLEVET

Týsdagur 30.09. kl. 21<sup>30</sup>

## ROWAN ATKINSON

"ÅRETS GRINE!"

Vær blænge.

Vær MEGET blænge.

MR. BEAN ER PÅ VEJ!

## BEAN

DEN ULTIMATIVE KATASTROFEFILM

Týsdagur 30.09. kl. 19<sup>30</sup>

Per Holst Film presenterer en film af

Nils Malmros efter Jørgen-Frantz Jacobsens roman

## Barbara

Anneke von der Lippe

Lars Simonsen

Kemur friggjadagin 03.10.